



**SEANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI, le 28 novembre 2023
à 19h**

ORDRE DU JOUR

**Au Centre Communautaire
George-McLeish
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY November 28, 2023
AT 7:00 P.M.**

AGENDA

**At the George-McLeish
Community Centre
20, Morningside Avenue**

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

3.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 24 Octobre 2023;

4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES ET RESSOURCES HUMAINES

4.1 ADMINISTRATION

4.1.1 Confirmation du mandat de l'Union des Municipalités du Québec comme mandataire du regroupement d'achat d'assurances de dommages et de gestionnaire de risques (2024-2028) – (Regroupement des Municipalités de l'île de Montréal);

4.1.2 Dépôt et adoption du calendrier des séances ordinaires du Conseil Municipal pour l'année 2024;

4.1.3 Renouvellement de la nomination des élus à titre de membres du comité de démolition pour l'année 2024;

4.1.4 Renouvellement du mandat des membres du conseil municipal à titre de membres des comités ad hoc;

4.1.5 Renouvellement du mandat des membres du conseil municipal au Comité consultatif en urbanisme (CCU);

4.1.6 Autorisation d'envoi d'une demande de financement de la main d'œuvre interne et externe par le Ministère des Transports et Mobilité durable dans le cadre de sa collaboration avec la Municipalité pour le projet de reconstruction du pont de L'île Aux Tourtes;

4.2 FINANCES

4.2.1 Approbation des opérations financières;

4.3 AFFAIRES JURIDIQUES

4.3.1 Mandat de représentation juridique à la firme DHC Avocats – (500-17- dossier lots McKenzie);

4.4 RESSOURCES HUMAINES

5. SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS.

5.1 Dépôt et adoption du bilan 2022 de la stratégie municipale d'économie d'eau potable 2022;

1. ADOPTION OF THE AGENDA

2. QUESTION PERIOD (15 minutes)

3. ADOPTION OF THE MINUTES

3.1 Minutes of the regular sitting held on October 24, 2023;

4. ADMINISTRATION, FINANCE, LEGAL AFFAIRS AND HUMAN RESOURCES

4.1 ADMINISTRATION

4.1.1 Confirmation of the mandate of the Union of Municipalities of Quebec as authorized representative of the damage insurance purchasing group and risk manager (2024-2028) – (Regroupement des Municipalités de l'île de Montréal);

4.1.2 Tabling and adoption of the calendar for regular sittings of the Municipal Council for the year 2024.

4.1.3 Renewal of the appointment of elected officials as members of the demolition committee for the year 2024;

4.1.4 Renewal of the mandate of municipal council members as members of Ad Hoc committees;

4.1.5 Renewal of the mandate of council members on the Planning Advisory Committee (PAC);

4.1.6 Authorization to send a request for funding of internal and external manpower by the Ministry of Transport and Sustainable Mobility as part of its collaboration with the Municipality for the reconstruction project of the Île Aux Tourtes bridge.

4.2 FINANCES

4.2.1 Approval of the financial transactions;

4.3 LEGAL AFFAIRS

4.3.1 Mandate for legal representation to the firm DHC Avocats – (Mckenzie lots file/500-17-);

4.4 HUMAN RESOURCES

5. TECHNICAL SERVICES AND PUBLIC WORKS

5.1 Tabling and adoption of the 2022 report on the municipal potable water conservation strategy;



**SEANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI, le 28 novembre 2023
à 19h**

ORDRE DU JOUR

**Au Centre Communautaire
George-McLeish
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY November 28, 2023
AT 7:00 P.M.**

AGENDA

**At the George-McLeish
Community Centre
20, Morningside Avenue**

5.2 Approbation des coûts supplémentaires dans le projet VDS-21-111 - Remplacement et construction de deux nouveaux terrains de tennis au parc de Senneville;

6. CIRCULATION ET MOBILITÉ DURABLE

7. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

7.1 Intention du Conseil d'offrir support et coopération dans le cadre d'une demande de subvention du Cégep John Abbott auprès du Ministère de l'Éducation – Complexe Multisport.

8. COMMUNICATIONS

9. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

9.1 Demande d'approbation des demandes de permis et de certificats assujetties au Règlement sur les Plans d'Implantation et d'Intégration Architecturale. (PIIA combinée);

9.1.1 31, chemin Senneville – Rénovations extérieures d'un bâtiment principal résidentiel;

9.1.2 18, avenue Morgan – Modification des plans approuvés;

9.1.3 296 chemin Senneville – Clôture;

9.2 Intention de la municipalité d'appliquer rigoureusement les dispositions du Règlement 443 sur l'occupation et l'entretien et des bâtiments;

10. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

10.1 Dépôt – Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

11. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE;

12. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE

13. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS

13.1 Avis de motion et dépôt du projet de règlement numéro 439-2 modifiant le règlement constituant le comité consultatif d'urbanisme no 439;

14. VARIA

15. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

Donné à Senneville, le 28 novembre 2023.

Stephane Robinson, Assistant-Greffier/Assistant-clerk

5.2 Approval of additional expenses to Project VDS-21-111 - Replacement and construction of two new tennis courts in Senneville Park;

6. CIRCULATION AND SUSTAINABLE MOBILITY

7. RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

7.1 Council's Intent to offer support and cooperation in the context of a grant request from Cégep John Abbott to the Ministry of Education – Multisport Complex.;

8. COMMUNICATIONS

9. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

9.1 Request for approval of permits and certificates requests subject to the Site Planning and Architectural Integration Program By-law. (SPAIP combined)

9.1.1 31, Senneville Road – Renovation of a main residential building;

9.1.2 18, Morgan Avenue – Modification – New Main residential building;

9.1.3 296, Senneville Road – Installation of a Fence;

9.2 Intent of the Municipality to rigorously enforce the application of By-law 443 Concerning the Occupation and Maintenance of Buildings

10. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT

10.1 Tabling – Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

11. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF SUBURBAN MUNICIPALITIES;

12. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH

13. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION

13.1 Notice of motion and tabling of the draft by-Law 439-2 modifying the by-law establishing the planning advisory committee no. 439;

14. VARIA

15. QUESTION PERIOD (15 minutes)

16. END OF THE SITTING

Given in Senneville, November 28, 2023.